

5/11/19

## LA REVOLUCIÓ DE L'AMOR

per SATISH KUMAR

Els nostres actes per a la Terra són actes d'amor.

El parlament del Regne Unit ha declarat "emergència climàtica" al país. Des de l'icònic presentador de la BBC David Attenborough, de 90 anys, fins a l'activista sueca de 16 anys, Greta Thunberg, estan recordant activament al món que la situació del nostre preciós planeta Terra necessita atenció urgent. 1500 manifestants pacífics de la "Extinction Rebellion" han estat arrestats perquè exigien una acció immediata del govern per a "dir la veritat" i abordar l'urgent problema de la crisi climàtica. Darrera d'aquests esdeveniments d'alt perfil, milions de ciutadans comuns, joves i vells, dones i homes, creients i ateus, negres i blancs, pobres i rics s'estan comprometent a transformar la seva pròpia forma de vida i a trobar solucions pràctiques i promulgar canvis en les polítiques.

A més de la resistència i dir NO als sistemes que causen la crisi climàtica, milions de persones també diuen sí des d'una actitud constructiva adoptant un estil de vida baix en carboni, Estan compromesos en aquestes activitats radicals petites o grans i participen en les accions transformadores amb la creença que cuidar el clima i cuidar el nostre preciós planeta és responsabilitat de tots.

- Es neguen a comprar amb una bossa de plàstic o beure aigua d'ampolles de plàstic i te de gots plàstics d'un sol ús.
- Estan renunciant als mètodes intensius de carn i energia de l'agricultura i el processament d'aliments.
- Se subscriuen a les companyies que produeixen energia renovable, col·loquen panells solars en els seus sostres i aïllen les seves llars per a reduir les emissions de carboni.

Recolzo de tot cor les accions de School Strikers i Eco Warriors, siguin els qui siguin i estiguin on estiguin, però demano a Greta Thunberg i als joves i vells activistes de "Fridays for the Future" i "Extinction Rebellion" que, per favor usin el poder de l'amor per a construir el moviment per a la cura del clima i no es deixin portar per la força de la por. Que el nostre activisme siguin actes d'amor.

El poder de l'amor perdura. El poder de l'amor persuadeix i transforma, mentre que la força de la por espanta. Els moviments per a acabar amb l'esclavitud, l'apartheid i l'imperialisme van ser liderats pels líders de l'amor. Les dones que van liderar el moviment sufragista es van inspirar en l'amor. Seguirem els seus passos i podrem protegir al planeta de la catàstrofe climàtica amb el nostre profund amor pel planeta Terra.

La nostra és una revolució d'amor. L'amor és lògic i màgic al mateix temps. La terra és una encarnació de l'amor. La Terra és amor i l'amor és una paraula tan bona com la

Terra. La Terra és la nostra mestra i aprenem l'art de l'amor de la Terra. La Terra ens estima i a canvi nosaltres estimem a la Terra.

Actuem perquè estimem els boscos i les flors. Estimem els rius i els oceans. Ens encanten les muntanyes magnífiques i el sòl que sustenta la vida. Ens encanten els ocells bells i els animals meravellosos. Estimem a les persones i a les generacions futures. Per tant, direm NO a les polítiques i pràctiques que danyen la Terra i causen l'escalfament global, la qual cosa resulta en la fossa del gel àrtic i l'augment del nivell de la mar. Boicotejarem els negocis i productes que danyen la terra. Anirem a presó pel bé de la Terra i el farem pacíficament i feliçment mentre les núvies i els nuvis van a la nit de noces. No tenim por en absolut.

I també direm SÍ a viure de manera simple i sostenible. Direm sí a plantar bilions d'arbres i sí a l'agricultura regenerativa. Menjarem aliments saludables orgànics i nutritius. Donarem suport als petits agricultors i productors de tot el món. Nosaltres mateixos viurem com a artesans i artistes. Donarem suport a artesans i dones del món. Resistirem al mal perquè es dissolgui i ajudarem el bé a florir.

Mai permetrem que la desesperació disminueixi el nostre optimisme. Els activistes hem de ser optimistes. L'optimisme funciona. Amb una esperança duradora i un compromís per a tota la vida, emprenem el camí de la transformació. Sí, l'activisme és un viatge i no una destinació, és un procés a llarg termini i no un producte a curt termini.

"Comprometre't amb la Terra i viu com a artista i activista".

Estem tots junts en això. No tenim enemics. L'economia de les deixalles i la contaminació, l'extracció i l'explotació, l'avarícia i l'ego han d'acabar amb la participació de tots. Polítics i poetes, industrials i artistes, creadors i consumidors, tots hem d'unir-nos i caminar junts per a superar els perills de la contaminació i evitar la crisi de la catàstrofe climàtica.

A mesura que actuem per a aconseguir la transformació externa, també actuem per a la transformació interna. Si les nostres ments estan contaminades per la cobdícia, la por i l'anhel, això donarà lloc al descontentament, el consumisme i el materialisme i provocarà la contaminació del planeta terra. El paisatge exterior i el paisatge interior són dos aspectes d'una realitat. La naturalesa allà fora no està separada de la nostra naturalesa interna.

La vella història de separació ha de donar pas a la nova història d'unitat entre l'intern i l'extern i entre la naturalesa i els humans. Meditació i acció, intuïció i raó, ment i matèria, silenci i parla, interior i exterior, esquerra i dreta es complementen entre si. Conrear la compassió dins i la conservació fora és la manera d'adoptar el nou paradigma holístic.

Necessitem sanar les ferides causades per la vella història de separació i dualisme, prejudicis de nosaltres i d'ells, divisions de classe, elenc, raça, religió, identitats i nacionalitats. Necessitem aplicar el balsam de l'amor incondicional i il·limitat per a curar els conflictes entre les persones i entre les persones i el planeta Terra.

Hem de transcendir les divisions i celebrar la inclusió i la diversitat mentre adoptem la unitat de la vida. Hem de recordar que la unitat no és uniformitat. La unitat es manifesta en la biodiversitat, la diversitat cultural, la diversitat de religions, pensaments i opinions. L'evolució afavoreix la diversitat. Des de l'època del Big bang, l'evolució ha treballat dur durant milers de milions d'anys per a crear diversitat en totes les direccions. Hem d'apreciar la diversitat d'opinions, d'idiomes, religions i identitats mentre estem units en el nostre compromís total de no danyar el nostre preciós planeta Terra; no danyi a les persones, als animals, als boscos ni als oceans.

Defensem l'ideal dels drets humans i igualment defensem els drets de la naturalesa; els drets de tots els éssers vius. La Terra no és una roca morta, ella és Gaia, un organisme viu.

Com va dir William Blake, "La naturalesa és la imaginació mateixa". Shakespeare parlava de "l'idioma dels arbres" - sí, els arbres parlen, no en anglès, sinó en "arbolés", deia que havíem d'aprendre dels "Llibres en rierols i rius", del llibre de la naturalesa i que no necessitem anar als temples, ni a les esglésies per a escoltar els ensenyaments de pau, paciència i resistència en els sermons silenciosos de les pedres.

Per tant, no mesurem el valor de la naturalesa en termes de la seva utilitat per als humans, sinó que reconeixem el valor intrísec de la naturalesa i de tota la Terra. La naturalesa no és simplement un recurs per a l'economia, la naturalesa és la font de la vida mateixa.

Per tant, hem d'aprendre a viure en harmonia amb la naturalesa, amb la Terra i amb tots els éssers vius; amb l'humà i amb més que el món humà. Fins i tot si no aconseguim una harmonia tan cent per cent, és un ideal pel qual val la pena lluitar.

Puc semblar un "idealista". Però què han aconseguit els realistes en el món? La crisi climàtica no és obra d'idealistes. Són les activitats dels realistes les que causen la crisi climàtica, la desaparició de la biodiversitat i la contaminació de l'aire, l'aigua i el sòl. Sota la vigilància dels anomenats realistes, la fam, les guerres i moltes altres tragèdies humanes han crescut a nivell mundial. Els realistes han governat el món durant massa temps i l'han desordenat. Ara és hora de donar-lis una oportunitat als idealistes, és hora d'escoltar a Thunberg i Attenborough, als eco-manifestants i eco-pioners, és hora de parar esment als reconstructors i agroecologistes, als vagistes escolars i als defensors de la terra. Ells són els gentils herois del nostre temps.

---

# LA REVOLUCIÓN DEL AMOR

SATISH KUMAR

*Nuestros actos para la Tierra son actos de amor.*

El parlamento del Reino Unido ha declarado "emergencia climática" en el país. El icónico presentador de la BBC David Attenborough, de 90 años Y la activista sueca de 16 años, Greta Thunberg, están recordando activamente al mundo que la situación de nuestro precioso planeta Tierra necesita atención urgente. 1500 manifestantes pacíficos de "Extinction Rebellion" han sido arrestados porque exigían una acción inmediata del gobierno por "decir la verdad" y abordar el apremiante problema de la crisis climática.

Detrás de estos eventos de alto perfil, millones de ciudadanos comunes, jóvenes y viejos, mujeres y hombres, creyentes y ateos, negros y blancos, pobres y ricos se están comprometiendo a transformar su propia forma de vida y a encontrar soluciones prácticas y promulgar cambios en las políticas.

Además de la resistencia y decir NO a los sistemas que causan la crisis climática, millones de personas también dicen SÍ desde una actitud constructiva adoptando un estilo de vida bajo en carbono, comprometiéndose en estas actividades radicales pequeñas o grandes y participando en acciones transformadoras, con la creencia de que cuidar el clima y cuidar nuestro precioso planeta es responsabilidad de todos:

- Negarse a comprar con una bolsa de plástico o beber agua de botellas de plástico o de vasos de plástico desechables.
- Renunciar a los métodos intensivos de carne y energía de la agricultura y el procesamiento de alimentos.
- Suscribirse a las compañías que producen energía renovable, colocan paneles solares en sus techos y aíslan sus hogares para reducir las emisiones de carbono.

Respaldo y apoyo de todo corazón las acciones de School Strikers y Eco Warriors, sean quienes sean y estén donde estén, pero pido a Greta Thunberg y a los jóvenes y viejos activistas de "Fridays for the Future" y "Extinction Rebellion" que, por favor usen el poder del amor para construir el movimiento para el cuidado del clima y no se dejen llevar por la fuerza del miedo. Que nuestro activismo sean actos de amor.

El poder del amor perdura. El poder del amor persuade y transforma, mientras que la fuerza del miedo asusta. Los movimientos para acabar con la esclavitud, el apartheid y el imperialismo fueron liderados por los líderes del amor. Las mujeres que lideraron el movimiento sufragista se inspiraron en el amor. Seguiremos sus pasos y podremos proteger al planeta de la catástrofe climática con nuestro profundo amor por el planeta Tierra.

La nuestra es una revolución de amor. El amor es lógico y mágico al mismo tiempo. La tierra es una encarnación del amor. La Tierra es amor y el amor es una palabra tan buena como la Tierra. La Tierra es nuestra maestra y aprendemos el arte del amor de la Tierra. La Tierra nos ama y a cambio nosotros amamos a la Tierra.

Actuamos porque amamos los bosques y las flores. Amamos los ríos y los océanos. Nos encantan las montañas magníficas y el suelo que sustenta la vida. Nos encantan los pájaros hermosos y los animales maravillosos. Amamos a las personas y a las generaciones futuras. Por lo tanto, diremos NO a las políticas y prácticas que dañan la Tierra y causan el calentamiento global, lo que resulta en el derretimiento del hielo ártico y el aumento del nivel del mar. No apoyaremos negocios y productos que dañan la tierra. Iremos a prisión por el bien de la Tierra y lo haremos pacífica y felizmente mientras las novias y los novios van a la noche de bodas. No tenemos miedo en absoluto.

Y también diremos SÍ a vivir de manera simple y sostenible. Diremos sí a plantar billones de árboles y sí a la agricultura regenerativa. Comeremos alimentos saludables orgánicos y nutritivos. Apoyaremos a los pequeños agricultores y productores de todo el mundo. Nosotros mismos viviremos como artesanos y artistas. Apoyaremos a artesanos y mujeres del mundo. Resistiremos al mal para que se disuelva y ayudaremos al bien a florecer.

Nunca permitiremos que la desesperación disminuya nuestro optimismo. Los activistas hemos de ser optimistas. El optimismo funciona. Con una esperanza duradera y un compromiso de por vida, emprendemos el camino de la transformación. Sí, el activismo es un viaje y no un destino, es un proceso a largo plazo y no un producto a corto plazo.

"Comprométete con la Tierra y vive como artista y activista".

Estamos todos juntos en esto. No tenemos enemigos. La economía de los desechos y la contaminación, la extracción y la explotación, la avaricia y el ego tienen que terminar con la participación de todos. Políticos y poetas, industriales y artistas, creadores y consumidores, todos debemos unirnos y caminar juntos para superar los peligros de la contaminación y evitar la crisis de la catástrofe climática.

A medida que actuamos para lograr la transformación externa, también actuamos para la transformación interna. Si nuestras mentes están contaminadas por la codicia, el miedo y el anhelo, eso dará lugar al descontento, el consumismo y el materialismo y provocará la contaminación del planeta tierra. El paisaje exterior y el paisaje interior son dos aspectos de una realidad. La naturaleza allá fuera no está separada de nuestra naturaleza interna.

La vieja historia de separación tiene que dar paso a la nueva historia de unidad entre lo interno y lo externo y entre la naturaleza y los humanos. Meditación y acción, intuición y razón, mente y materia, silencio y habla, interior y exterior, izquierda y derecha se complementan entre sí. Cultivar la compasión dentro y la conservación fuera es la forma de adoptar el nuevo paradigma holístico. Necesitamos sanar las heridas causadas por la vieja historia de separación y dualidad, prejuicios de nosotros y de ellos, divisiones de clase, raza, religión, identidades y nacionalidades... Necesitamos aplicar el bálsamo del amor incondicional e ilimitado para curar los conflictos entre las personas y entre las personas y el planeta Tierra.

Debemos trascender las divisiones y celebrar la inclusividad y la diversidad mientras adoptamos la unidad de la vida. Debemos recordar que unidad no es uniformidad. La

unidad se manifiesta en la biodiversidad, en la diversidad cultural, en diversidad de credos, pensamientos y opiniones. La evolución favorece la diversidad. Desde la época del Big Bang, la evolución ha trabajado duro durante miles de millones de años para crear diversidad en todas las direcciones. Debemos apreciar la diversidad de opiniones, idiomas, religiones e identidades mientras estamos unidos en nuestro compromiso total de no dañar nuestro precioso planeta Tierra, no dañar a personas, animales, a los bosques ni a los océanos.

Defendemos el ideal de los derechos humanos e igualmente defendemos los derechos de la naturaleza; Los derechos de todos los seres vivos. La Tierra no es una roca muerta, ella es Gaia, un organismo vivo.

Como dijo William Blake, "La naturaleza es la imaginación misma". Shakespeare hablaba de "el idioma de los árboles" - sí, los árboles hablan, no en inglés, sino en "arbolés", decía que teníamos que aprender de los libros "en arroyos y ríos", del libro de la naturaleza y de que no necesitamos ir a los templos, ni a las iglesias para escuchar las enseñanzas de paz, paciencia y resistencia en los sermones silenciosos de las piedras.

Por lo tanto, no medimos el valor de la naturaleza en términos de su utilidad para los humanos, sino que reconocemos el valor intrínseco de la naturaleza y de toda la Tierra. La naturaleza no es simplemente un recurso para la economía, la naturaleza es la fuente de la vida misma.

Por lo tanto, debemos aprender a vivir en armonía con la naturaleza, con la Tierra y con todos los seres vivos; con el humano y con más que el mundo humano. Incluso si no logramos una armonía tan cien por cien, es un ideal por el que vale la pena luchar.

Puedo parecer un "idealista". ¿Pero qué han logrado los realistas en el mundo? La crisis climática no es obra de idealistas. Son las actividades de los realistas las que causan la crisis climática, la desaparición de la biodiversidad y la contaminación del aire, el agua y el suelo. Bajo la vigilancia de los llamados realistas, el hambre, las guerras y muchas otras tragedias humanas han crecido a nivel mundial. Los realistas han gobernado el mundo durante demasiado tiempo y lo han desordenado. Ahora es hora de darles una oportunidad a los idealistas, es hora de escuchar a Thunberg y Attenborough, a los eco-manifestantes y eco-pioneros, es hora de prestar atención a los reconstructores y agroecologistas, a los huelguistas escolares, y a los defensores de la tierra. Ellos son los amables héroes de nuestro tiempo.

---

5 / 11 / 2019

## **Love Revolution**

*By Satish Kumar*

Our acts for the Earth are Acts of Love.

The UK parliament has declared "climate emergency" in the country. From the 90 year old iconic BBC presenter David Attenborough to 16 year old Swedish activist Greta

Thunberg are actively reminding the world that the predicament of our precious planet Earth needs urgent attention. 1500 peaceful protesters of Extinction Rebellion have been arrested because they were demanding immediate action by the government to “tell the truth” and address the pressing problem of climate crisis.

Behind these high profile events millions of ordinary citizens, young and old, women and men, believers and atheists, blacks and whites, poor and rich are getting engaged in transforming their own way of life and finding practical solutions and enacting policy changes.

In addition to resistance and saying NO to the systems which cause climate crisis people in their millions are also saying YES to a constructive agenda at the grassroots level. They are adopting a low carbon lifestyle. They are giving up meat and energy intensive methods of farming and food processing. They are subscribing to the companies producing renewable energy, putting solar panels on their roofs and insulating their homes to reduce carbon emissions. They are refusing to shop with a plastic bag or drink water from plastic bottles and tea from throw away cups. They are engaged in these small or large radical activities and participating in the transformative actions in the belief that caring for the climate and looking after our precious planet is everybody’s responsibility.

I whole heartedly endorse and support the actions of School Strikers and Eco Warriors, whoever they are and wherever they are. But I urge Greta Thunberg and the young and old campaigners of Fridays for the Future and Extinction Rebellion that, “please use the power of love to build the movement for climate care and do not be swept away by the force of fear. Let our activism be the acts of love. The power of love endures. Power of love persuades and transforms, whereas force of fear frightens”.

The movements to end slavery, apartheid and imperialism were led by the leaders of love. The women who led the suffragette movement were inspired by love. We will walk in their footsteps and we can and will protect the planet from climate catastrophe with our deep love for the planet Earth.

Ours is a Love Revolution. Love is logical and magical simultaneously. The Earth is an embodiment of love. Earth is love and love is as good a word as Earth. The Earth is our teacher and we learn the art of love from the Earth. Earth loves us and in return we love the Earth.

We act because we love the forests and flowers. We love rivers and oceans. We love magnificent mountains and life sustaining soil. We love beautiful birds and wonderful animals. We love people and future generations. Therefore, we will say NO to the policies and practices which harm the Earth and cause global heating, resulting in the arctic ice to melt and the sea levels to rise. We will boycott the businesses and products which harm the earth. We will go to prison for the sake of the Earth and we will do so peacefully and happily as brides and grooms go to the wedding chamber. We have no fear whatsoever.

And we will also say YES to living simply and sustainably. We will say yes to planting trillions of trees and yes to regenerative agriculture. We will eat healthy organic and nutritious food. We will support small farmers and growers around the globe. We

ourselves will live as artisans and artists. We will support craftsmen and women of the world. We will resist the evil to make it dissolve and we will assist the good to flourish.

We will never allow despair to diminish our optimism. The activists have to be optimists. Pessimism can lead to journalism but never to activism.

With enduring hope and lifelong commitment we undertake the journey of transformation. Yes, activism is a journey and not a destination, it is a long-term process and not a short-term product. We say, “Commit Yourself to the Earth and Live as an artist and an activist”.

We are all in it together. We have no enemies. The economy of waste and pollution, extraction and exploitation, greed and ego have to be brought to an end with the participation of everyone. Politicians and poets, industrialists and artists, creators and

consumers, all of us must join hands and walk together to overcome the perils of pollution and avert the crisis of climate catastrophe.

As we act to bring about outer transformation we also act for inner transformation. If our minds are polluted by greed, fear and craving then that will give birth to discontentment, consumerism and materialism and will result in the pollution of the planet earth. Outer landscape and the inner landscape are two aspects of one reality. Nature out there is not separate from our inner nature.

The old story of separation has to give way to the new story of unity between the inner and the outer and between nature and humans. Meditation and action, intuition and reason, mind and matter, silence and speech, inner and outer, left and right complement each other. Cultivating compassion within and conservation without is the way to embrace the new holistic paradigm.

We need to heal the wounds caused by the old story of separation and dualism, prejudices of us and them, divisions of class, casts, race, religion, identities and nationalities. We need to apply the balm of unconditional and unlimited love to cure the conflicts among people and between people and the planet Earth.

We must transcend divisions and celebrate diversity while embracing the unity of life. We must remember that unity is not uniformity. Unity manifests in biodiversity, cultural diversity, truth diversity, diversity of thoughts and opinions. Evolution favours diversity. From the time of the Big Bang the evolution has worked hard over billions of years to create diversity in every direction. We must cherish diversity of languages, religions and identities while united in our total commitment to do no harm to our precious planet Earth; do no harm to people, to animals, to forests or to oceans.

We uphold the ideal of human rights and equally we uphold the rights of nature; the rights of all living beings. The Earth is not a dead rock, she is Gaia, a living organism. As William Blake said, “Nature is imagination itself”. And in the words of Shakespeare “tongues in trees” - yes, trees speak, not in English but they speak in ‘Treenglish’. And he said, “Books in running brooks” - yes, we have to learn to read the book of rivers and book of nature. And further he said, “Sermons in stones” - yes, we need not go to the

temples, or to the churches, we can hear the teachings of peace, patience and resilience from the living stones.

Thus, we do not measure the value of nature in terms of her usefulness to humans, rather we recognise the intrinsic value of nature and of the entire Earth. Nature is not simply a resource for the economy, nature is the source of life itself.

Therefore, we must learn to live in harmony with nature, with the Earth and with all living beings; with the human and with more than human world. Even if we do not achieve such hundred percent harmony, it is an ideal worth striving for.

I may sound an “idealist”. But what have the realists achieved in the world? The climate crisis is not the work of idealists. It is the activities of the realists causing climate crisis, demise of biodiversity and pollution of air, water and soil. Under the watch of so-called realists the hunger, wars and many other human tragedies have grown globally. The realists have ruled the world for far too long, and have made a mess of it. Now it is high time to give the idealists a chance, it is high time to listen to Thunberg and Attenborough, to the eco-protestors and eco-pioneers, it is high time to heed to re-wilders and agro-ecologists, to School Strikers and Earth defenders. They are the gentle heroes of our time.